

Cambridge University Press

0521641918 - Shakespeare and Social Dialogue: Dramatic Language and Elizabethan Letters

Lynne Magnusson

Index

[More information](#)*Index*

- acknowledgment 13, 142–43, 146, 150, 153
 administrative letter 92, 93–108, 198 n.12
 advice 17–18, 21–24, 95–99, 198 n.9
 Agnew, Jean-Christophe 124, 128, 130
 Aldworth, Robert 123
 Aldworth, Thomas 114, 123, 125
 Althusser, Louis 10, 157
 Aristotle 92
 Arundel, Anne Dacre Howard, Countess of
 102–03, 200 n. 25
 Austin, J. L. 141
- Bacon, Francis 74
 Bakhtin, M. M. 2, 7, 8–11, 19, 36, 65, 66, 124,
 131, 135
 “alien words” 9, 11
 “future answer-word” 1, 4, 24, 146
 “quotation” 9, 10, 154
see also dialogue, heteroglossia, language and
 social change, reaccentuation, speech
 genres, stylistic “dispute”
- Bazerman, Charles 65, 74
 Bebel, Heinrich 63
 Belsey, Catherine 36, 48–49
 Benjamin, Jessica 143, 144
 Boleyn, Anne, Queen of England 29,
 189 n.28
 Booth, Stephen 6
 Bourdieu, Pierre 2, 7, 13, 29, 38, 49, 73, 93,
 121, 122, 149, 195 n.22
 market analogy for linguistic exchange 9,
 163–64, 167–68, 170–71, 172, 181
 interpersonal relations and social structure
 36–37, 147
see also discourse, habitus, hypercorrection,
 legitimate language, linguistic
 domination, politeness, symbolic capital
- Bray, Alan 54
 Brown, Penelope 2, 7, 11, 17–27, 38, 69, 79, 93,
 120, 144, 146, 160, 177, 185 n.3
 Browne, John
- The Marchants Avizo* 3, 13, 62, 114, 115,
 122–30, 131–32, 134
 Buckhurst, Thomas Sackville, Baron 104
 Burghley, Sir William Cecil, Baron 41, 51,
 93–95, 98, 99, 103, 104, 105–06, 109–12
 Burke, Kenneth 66, 156
 Burton, Dolores M. 5, 184 n.12
- Carroll, William C. 201 n.7, 202 n.15
 Cavell, Stanley 142
 Cecil, Sir William *see* Burghley
 Chafe, Wallace 86
 character construction 5, 11, 14, 27, 29, 34, 54,
 167, 181
 Chomsky, Noam 2, 184 n.18
 Cicero 10, 62, 63, 73
 civility, early modern 11, 37, 38, 44, 91, 102,
 103, 108, 130, 186 n.4, 195 n.17
see also politeness
- class 93, 190 n.35
 cross-class encounters 120
 and language 1, 3, 18, 168–70
 resentment 22, 171–72
 and social mobility 12, 74–75, 111, 112
 status and voice power 173–75
 trajectory 31–34
see also habitus
- client–patron relation 71, 84, 88–90
 Colie, Rosalie 151, 152
 competence
 interpretive 112–13
 legitimate standard of 120
 linguistic 119–20, 159, 163
 in situated discourse 66, 90
- conversation 1, 2, 10, 13, 20
 as achievement 141
 Iago as rhetorician of 164, 178–79
 and ideology 153
 and prosaic vision 162
 rhetoric of 2, 14, 142, 153
 conversational analysis 13, 143–44, 182

Cambridge University Press

0521641918 - Shakespeare and Social Dialogue: Dramatic Language and Elizabethan Letters

Lynne Magnusson

Index

[More information](#)

218

- cooperation 152
 creativity in social language 10–11
 Cressy, David 114, 125
 Croft, Sir James 93, 94–97, 98–100
 cultural poetics 5, 6–7, 10, 19, 91
- Dalzell, Alexander 68–69, 70
 Davis, Walter R. 157
 Dawson, Anthony B. 158
 Day, Angel
 The English Secretary 3, 12, 13, 37, 44, 48, 61,
 62, 74–88, 96, 114, 123, 124, 128, 131, 133
 Day, Thomas 75
 De Grazia, Margreta 55
 deconstruction 2, 7, 8, 91, 158
 decorum 64, 65, 78, 115, 116–17, 118, 122, 150,
 175
 dedicatory epistles 88–90, 155
 defamiliarization 126
 deference 25–26, 37, 41–42, 51–52, 55, 66–67,
 83, 85, 89–90, 92, 101–02, 107–08,
 119–20, 127, 156
 Delany, Paul 151, 152
 dialogue
 Bakhtinian 8–9, 131, 135
 and conversation 159
 and discourse analysis 2
 dramatic 4, 20, 183–84 n.9, 184 n.10
 external and internal 9
 and social rhetoric 1, 181–82
 discourse 5, 7
 as anticipatory 9, 167, 206 n.8
 as a social phenomenon 2, 4–5, 7, 8–11
 conditions of production and reception 9,
 14, 112, 163, 167
 discourse analysis 1–2, 8, 182
 Duxwell, Thomas 75
- Edward VI, King of England 97, 104
 Edwards, Philip 5, 184 n.12
 Elam, Keir 5, 183 n.9, 184 n.12
 Elizabeth I, Queen of England 39, 41, 42, 44,
 51, 56, 74, 93, 94, 95, 96, 98, 100–02,
 104–08, 109–11
 Elton, G. R. 99
 Engle, Lars 133
 epistemology, linguistic coding of 86, 89–90
 epistolary rhetoric 3, 12, 61–88, 92, 181–82, 193
 n.1 and 2
 ars dictaminis, medieval 61, 63, 64, 75, 77–78
 and classical oratory 61, 63, 77, 92
 classification of letters 63–64, 65, 69, 76, 77,
 79–80, 115–16
 humanist epistolography 63, 64
 and mercantile adaptation 122–30

Index

- and social stratification 114–15
 Erasmus, Desiderius
 “On the Writing of Letters” (*De conscribendis*
 epistolis) 2, 12, 61–74, 77, 79, 88, 90, 115,
 177
 ethos (in rhetoric) 68
 evidentiality 86–87
 Ewbank, Inga-Stina 5, 184 n.12
- face-threatening acts 17–18, 20, 24, 46
 female speech 122, 200 n.25
 and politeness strategies 28–31, 47–49
 and religious discourse 29–31, 189 n.30
 situated loquacity 180
 stereotypes 166–67
 Ferber, Michael 134
 Ferry, Anne 51
 figures of speech 76
 Fineman, Joel 38–39
 Fletcher, John 28, 185 n.1
 Fletewood, William 104
 formality, situations of 121, 168, 171, 172, 175
 Foucault, Michel 8
 Freud, Anna 133
 Friedman, Alice T. 41, 48–49
 friendship, discourse of 12, 13, 61, 68, 69, 72,
 80–84, 94, 108–12, 113, 116, 128–37,
 176–77
 Fulwood, William
 The Enimie of Idleness 3, 13, 41, 62, 114,
 115–19, 123
- gender and language 18, 122, 200 n.25
 Goffman, Erving 20
 Goldberg, Jonathan 76, 78, 99, 100, 196 n.25
 and 31
 Greenblatt, Stephen 5–6, 7, 66, 144
 Greene, Robert 33
 Grey, Lady Jane 42
 Greville, Fulke 39, 43, 51
 Grey, Lady Katherine 109, 111
 Grice, H. Paul 20, 179
 Guazzo, Steven 56
 guest–host relation 154
- habitus 37, 151, 152–53, 167–68
 and class 169, 170, 174
 handwriting 100, 107
 writing in one’s own hand 107–08
 Hannay, Margaret P. 47
 Harrison, William 93
 Hatton, Sir Christopher 84, 102–03, 104
 Henderson, Judith Rice 63, 194 n.10
 heteroglossia 8, 131
 Hewitt, J. P. 144

Cambridge University Press

0521641918 - Shakespeare and Social Dialogue: Dramatic Language and Elizabethan Letters

Lynne Magnusson

Index

[More information](#)

Index

219

- Hibbard, G. R. 5, 184 n.12
 Hicks, Michael 89
 Holinshed's *Chronicles* 29, 33, 47
 Honigmann, E. A. J. 170
 Hunsdon, Henry Carey, Baron 103
 Hunter, G. K. 5, 184 n.12, 185 n.5
 hypercorrection 120–21
- identity and discourse 10, 13, 66, 142
 act–person liaison 145
 in communication breakdown 147
 in conversation 144
 intersubjective theory of 143
 social determination 157
- ideology 5, 7, 10, 88, 100, 153
 inner and outer speech 38, 55–56
 interaction scripts, or styles 1, 61, 76, 80–88,
 94, 97, 114, 115, 123, 130, 133, 137
 interiority 12, 27, 38, 49, 51, 55, 57
 interpellation 157
 intersubjectivity 11, 13, 143–44
 intertextuality 9
 inwardness *see* interiority
- Jefferson, Gail 143
 Jenkinson, Sir Hilary 99
- Kahn, Coppelia 137
 Katherine of Aragon, Queen of England 29
 Kennedy, Andrew 183 n.9, 184 n.10
 Knight, George Wilson 170, 190 n.35
 knowledge claims 86–90, 100
 Knox, John 94
- Labov, William 121
 Lamb, Mary Ellen 47
- language
 and social change 11, 13, 88, 115, 121, 130,
 131, 137, 151–53
 and mistake-making 158–62
 and social invention 1, 10–11, 12, 38–39, 123,
 124–25, 130
langue and *parole* 8
 legitimate language 120–22
- Leicester, Robert Dudley, Earl of 41, 42, 154
 Lemke, Jay L. 130
- letters
 reading of 112–13
- Levinson, Stephen C. 2, 7, 11, 17–27, 38, 69,
 79, 93, 120, 144, 146, 160, 177, 185 n.3
 Lewis, Catherine R. 53–54, 55
 linguistic domination 9, 115, 120–22
- M., I.
A Health to the Gentlemanly Profession of
Serving-Men 40–41
 maintenance work
 practical outlook on language 158–62
 reciprocal self-maintenance 143–45, 147,
 150, 152
 in social language 10, 11, 13, 18, 38, 81,
 92–93, 99, 153
 Malone, Edmond 55
 Markham, Gervase 99
 Mary, Queen of Scots 94
 Mary I, Queen of England 94
 Mathew, Toby 87, 91
 Matoesian, Gregory M. 161
 McDonald, Russ 6
 mediation
 rhetorical strategy of Iago 173
 merchant discourse 13, 122–35, 137
 Merchant Venturers, Society of 114, 125,
 130
 Mildmay, Sir Walter 108
 Molyneux, Edmund 12, 35–55, 107
 Montrose, Louis A. 6–7
- negative face 20, 144, 161
 negative politeness 21, 24, 69, 95–96
 and character 29
 and Elizabethan hierarchy 74, 93
 Iago 178
 and inner speech 55
 Katherine in *Henry VIII* 25–27, 29, 30
 non-symmetrical response 73, 93
 and subordination 46–47, 50–53, 101–02
 Wolsey in *Henry VIII* 32–33
- neighborliness 83–84
 new criticism 5, 6
 new historicism 5, 7, 8
 Nichols, Johanna 86
 Northumberland, Henry Percy, Earl of 110
 Northumberland, John Dudley, Duke of 42
 Novy, Marianne 133, 203 n.32
- Olbrechts-Tyteca, L. 145
 Oxford, Edward de Vere, Earl of 41, 62, 75
- Paget, William, Baron 97
pathos (in rhetoric) 68
 pedagogy, language of 70, 73, 74
 Pembroke, William Herbert, Earl of 41
 Percy, Henry *see* Northumberland
 Perelman, Chaim 145
 Perelman, Les 77–78
 Perkins, William 36, 46
 personality 27–28, 34
 Pettie, George 56
 pleasuring friends 13, 80–84, 124, 128–37

Cambridge University Press

0521641918 - Shakespeare and Social Dialogue: Dramatic Language and Elizabethan Letters

Lynne Magnusson

Index

[More information](#)

220

- politeness 2, 17–27, 46–47, 79, 106, 109, 160, 185 n.3
 as anticipation 9
 and Elizabethan civility 11, 81, 102, 186 n.4
 and epistolary theory 92
 forms of address 187–88 n.17
 and ideology 99–100
 politics of 96, 120
 recognition of hierarchy 38, 93
 rhetorical method of Iago 177–79
 and self-construction 144
 and social speech position 36
 see also negative and positive politeness
 positive face 20, 144
 positive politeness 21–24, 25, 46, 47, 67
 flattery 69
 presumptuous style in Erasmus 70–73
 practical criticism 2, 7, 11, 91
 pragmatics, linguistic 1, 6, 13, 61, 65, 143, 146, 159
 prestige language 120, 121
 preventatives 144
 pronouns of address 2, 149, 150
 prosaic creativity 11, 125, 126, 130
 psychology
 and social rhetoric 1, 27, 53–57, 134, 137, 161
 Radcliffe, Anthony 114
 Randolph, Thomas 106
 reaccentuation 124, 131, 132, 137
 Read, Conyers 98
 recognition
 self and other 143
 theatre staple 142
 see also acknowledgment, intersubjectivity
 recontextualization 11, 13, 124, 130, 132
 redundancy in language 17, 160
 repair, verbal 13, 17, 18, 37, 38, 56, 70, 88, 92–93, 99, 103
 in ordinary conversation 142
 and self-construction 147
 self-repair and other-repair 143–44
 social control mechanism 161
 repetition 10, 131, 158
 and artistic genres 155
 daily routines 156
 of everyday speech forms 153–55
 and realistic play world 157
 requests 71, 79–88, 94, 133
 re-ranking 112, 175, 177–79
 rhetoric
 of division, or dissociation 21, 46, 109
 of identification, or association 21, 23, 46, 49, 81, 109
 of social context 175–76, 179–81

Index

- rhetorical genre 65
 Rudanko, Juhani 6
 Sacks, David Harris 125, 126, 129–30
 Sacks, Harvey 143
 Sackville, Thomas *see* Buckhurst
 Sadler, Sir Ralph 93, 94–97, 98–100
 Sandys, Edwyn, Archbishop of York 104
 Schlegel, E. 143
 secretary, office of 75–76, 99, 100, 105–06, 107
 self-fashioning 143, 144
 semiotics 2
 servants and service 1, 12, 35–57, 90
 servingmen, gentlemen 40–42, 53–57
 Shakespeare, William
 social position 33–34
 letters 88–90
 All's Well That Ends Well 49
 Hamlet 29
 Henry IV Part 1 90, 112–13
 Prince Hal 90, 112
 Hotspur 112–13
 Henry VIII 11, 17–34
 Anne Bullen 29
 Katherine 11, 18, 25, 26–31, 32
 Norfolk 17–18, 21–24
 Wolsey 11, 19, 22, 25, 26, 27, 28, 31–34
 King Lear 13, 18, 26, 29, 142–53
 Cordelia 148–51
 Kent 145–46, 148–49, 151–53
 Love's Labour's Lost 13, 90, 115, 116, 117, 118–19, 120, 121–12
 The Merchant of Venice 13, 115, 124, 131, 132–35
 A Midsummer Night's Dream 13, 115, 116, 118, 119, 120, 121
 Much Ado About Nothing 13, 117, 119, 142, 153–62
 Othello 13–14, 163–82
 Desdemona 14, 165–70
 Emilia 180–81
 Iago 14, 171–81
 Othello 13, 170–71
 The Rape of Lucrece (dedicatory epistle) 88–90
 sonnets 35–36, 50, 54–55
 sonnet 57 36, 52, 55
 sonnet 58 12, 36, 37, 38, 52–57
 sonnet 85 36
 sonnet 88 36, 52
 sonnet 89 36, 52
 sonnet 94 35–36, 49–50
 sonnet 149 52
 The Taming of the Shrew 142
 Timon of Athens 13, 115, 124, 131, 135–37, 153
 Troilus and Cressida 143

Cambridge University Press

0521641918 - Shakespeare and Social Dialogue: Dramatic Language and Elizabethan Letters

Lynne Magnusson

Index

[More information](#)*Index*

221

- Venus and Adonis* (dedicatory epistle) 88–90
The Winter's Tale 18
- Sidney, Sir Henry 39, 41–42, 44–45, 47–48, 93, 100–02, 105, 106–08, 156
- Sidney, Lady Mary (Dudley) 39, 42, 44–45, 46, 47–50
- Sidney, Sir Philip 12, 35–36, 39, 42, 43, 44, 45–46, 50–52, 56
- Sidney, Sir Robert 39, 41, 44, 45–46
- Skura, Meredith Anne 54
- Slights, Camille Wells 122, 202 n.15, 205 n.28
- Smith, Sir Thomas 93, 105, 106
- social reproduction 10, 11, 12, 39, 67, 74, 88, 93, 121, 150
 supplement to biological 157–58
see also repetition, maintenance
- solidarity rhetoric 116, 130
- Somerset, Edward Seymour, Duke of 97
- sorts
 meaner and better 119, 120, 122
 middling 115, 120
- Southampton, Henry Wriothesley, Earl of 89–90
- Spanish Company 125
- speech acts 32, 141
 business of letters 99, 109
 and categories in epistolary rhetoric 65, 69, 79
 and power relations 39, 42
 risk and mitigation 9, 17–18, 19–20, 46, 72, 85, 88, 93, 109, 146
- speech-act theory 2, 19, 186 n.6
- speech genres 1, 10, 65, 66, 72, 154–55
- speech position 11, 27, 29–31, 33–34, 36
- speech vs. exchange 4
- spoken and written language 3, 18
- Stanley, Sir George 103
- Stokes, R. 144
- stratification
 social and linguistic 3, 8, 13, 37, 114–22
- Styan, J. L. 20
- style
 in Shakespeare criticism 5, 6
- stylistic collision 134–35
- stylistic “dispute” 124, 130, 131, 134, 135, 203 n.34
- stylistics
 affective 2
 formalist 2, 5, 6, 91
 sociological 11, 154
- subject position 36, 39, 49
- subjectivity 9, 12, 27, 36, 38–39, 49, 57
- superior, speech of 149
- Sussex, Thomas Radcliffe, Earl of 44, 45, 48, 103, 104, 105, 154
- symbolic capital 38, 42, 54, 90, 163, 175, 179
- symbolic domination 3, 11
- Tremaine, Edmund 107
- trouble-making trope 100, 102–06, 154
- trouble-taking trope 100–03, 106–08
- Vendler, Helen 6
- voice power 14, 163, 164, 165, 170, 177, 180
- Vološinov, V. N. 19, 27, 38, 55
- Walsingham, Sir Francis 39
- Wardhaugh, Ronald 152
- Warner, Sir Edward 94, 109–12
- Warwick, Ambrose Dudley, Earl of 42
- Waterhouse, Edward 100, 107
- Weil, Judith 48–49
- Whigham, Frank 74, 84, 87, 91–93, 99, 102
- White, Sir Nicholas 108
- Willoughby, Sir Francis 41
- Wright, George T. 5, 184 n.12
- Wrightson, Keith 83–84, 93
- Zitner, Sheldon P. 158, 191 n.13